美維護民權委員會 籲請國會立法

△禁止工會岐視黑人。

華京。時報電。維護公民權利委員會（一種界平等局）、昨日籲請國會創訂法律。禁止工會中之種界岐視。

該委員會同時要求堅把地緣統、令、禁止國家防衛軍、民兵隊、中之種界岐視。及使聯邦政府津貼下之州及市公共建築工程。黑人能獲職業均等機會。上述建議。乃在該委員會之一百四十六頁報告書中提出。該報告標題爲「與政府有關之職業岐視情形」

據稱。關於黑人獲職業均等機會一問題。美政府極少干涉。

該報告書特別指出、美國工聯及詩埃奧總工會。對各地方之分工會岐視黑人情形。多持不聞不問態度。其中尤以建築業爲最甚。

該委員會乃由密矢根州立大學校長漢那扣仕主席。屢向國會及白宮提出各種建議、其立場大致與美國有色人種協會及其他自由派之組織相同。主張扶助黑人平等。

該委員會之官員預測。南方各州之國會參衆議員。若干資本家及勞工領袖。皆對其建議不滿。

該委員會籲請國會修改勞工法案。禁止任何工會岐視黑人或有色人種加入爲會員。

聯合國兩郵政職員 被控盜二萬元

△出售郵票中飽私囊

時報紐約訊。聯合國兩前任郵局職員。昨日被控盜竊出售郵票之款項二萬元。

紐約市檢察官賀很稱。此兩人每星期盜取四十元至五十元。在聖誕節前後。盜款更多。

此兩人皆美籍。於一九六〇年底被開除。其時查賬人員發現盜竊證據及通知檢察員。

檢察署人員解釋。聯合國郵局所出售之郵票。僅准在聯合大厦內寄信應用。兩被告者乃一九五八年元月開始竊款

被告一人爲三十五歲廸域。住布碌崙科士打道一三三號。另一人爲四十歲卓格林。住勃朗市第二三四街東六八六號。

紐約一千的士 非法營業載客

前鋒報紐約訊。的士汽車未有向市府領取執照而載客者。在一千架以上。警察局正在搜捕中。

據已領有執照之合法的士車主稱。非法營業之的士。涉連犯罪案件者極多。影响一般的士汽車之聲譽。尤其是外埠遊客。多受非法的士敲竹槓。

警局稱法院近來對非法的士之車夫。罰欵一百元。已使此等稍爲斂跡云。

○西區雜貨店出賣

架生好齊全。舖位濶、大街角利文區。已經營十餘年。今因無力兼顧。肯割價平賣。

由上午十時至下午一時撥電話 MU 3-0537

○衣館出賣

本衣館位於亞省獲見埠。現因主人志圖別業。憑將生意出賣。有意營斯業者。請於下列地址接洽。

Town & County Cleaners & Laundry
Coin Operated Laundry
P. O. Box 675 Phone 65 Vulcan, Alta.

什貨糖菓店生意出賣

位於亞省製紙醬埠。居民有巨欵穩定工資。謀生良機。好買賣、居民增加生意更好。每星期營業七天、適合家庭式經營。現欵交易。有意者。用英文與後列洽商 Box 844 Hinton, Alta. Phone: UN 5-2496

○瓜菜園招頂

本園地位適中、坭土肥沃。生產良好。年間入息極佳。近因年事已老。志在休養。願將全盤傢俬使作。廉價出賣。如有僑胞欲營斯業者。函商面議。均由尊便。勿失良機 Charlie Wing, P. O. Box 235 Medicine Hat, Alta.

○三睡房大住宅出賣

三年新。位於好景緻地段。花園地局部完竣。大双車港在屋後。近商業區與學校。離下埠十五分鐘車程。取價式萬四千元。內一萬二千元按揭治。定銀壹千四百八十五元。可立即遷入。位於 7291 Ridge Dr., N. Burnaby. 電話 CY 9-5267 Mr. R. Bosa 洽商。

◎代謝

故同志許得壽字福民台山南闔村水步人不幸于中華民國五十年十月十六號病終于本埠醫院積閏享壽八十有一歲同月十八號在打市文殯儀館舉行出喪歸土在于華人墳場叨蒙親朋友好同志惠賜賻儀花圈素車執紼隨送高誼隆情存歿均感謹此代謝

片市阻珠國民黨分部洽喪處啓

厚賜列后 恕不稱呼

（賻儀）劉莊 李福 曾生 每五元
陳遐光三元 周啓瑞 林新長 每式元
（花圈）國民黨式只 民治黨壹只
周基偉周棠黃維仝壹只 陳南添周千禎
聶龍浦聶石聶文偉聶昌仝壹只
周雍文周卿旭周開珠周道專周瑞和仝壹只
周在愚劉標周有羅德溢奕永陳明富
李世領仝壹只
（素車）國民黨式架 金龍酒館
至德堂 周東成 李福 李世領
以上每壹架

○小旅店生意平賣

位在放蘭胡街西業中心。小旅店一間。地方繁盛。房舍寬大雅潔。每月除費用外。約可賺六百元。主人年老退休。願割價平賣。減實六千九元。請問湯靄棠或 Mr. Skov, AL 5-3161 or HE 3-2385,
A. E. Austin & Co Ltd., 2496 E. Hastings St,

○街角雜貨生菓生意出賣

好架生。好批約。有兩個睡房。一大廳房。自動煖氣。冷熱水俱備。合意者請到 2095 Victoria Dr., AL 3-1740 洽商。

○沙省餐館賤賣

雙舖面傢俬連用具等值萬餘元之餐館。近戲院。現賤賣式千元。另点貨。可充銀期。函詢或面商均表歡迎 通訊處：Satellite Cafe, P. O. Box 335 Wilkie, Sask.

○喜士定下埠區實業出賣

兩層樓。全部土庫。全樓改造時代化。切實犧牲。業主必要賣去。僅取價五萬七千五百元。續提還價及按銀。良機莫失。晚間電話。Mr. N. Levin, TR 6-3447, 洽商。Crane Realty Ltd. 2344 W. 4th Ave, RE. 1-5818

玻璃屋住家園口出頂

內有潔淨兩睡房屋一間。另小屋一間。一百尺長三十五尺濶玻璃屋二間。油爐煖氣充足。細犂田機兩架。送貨篷車一架。農具架牛種七泥齊備。有長批約。園及屋每月租銀四十五元。最合家庭合作。有屋仔有入息。近學校。巴士甚利便。另有車房。如有梓里欲營此業者。請來本園或電話面議。歡迎參觀。

地址：884 Patterson Rd. Richmond.
電話：CR 8-9372 黃華啓

△蹄風著 每册二毛五
游俠英雄傳七册 游俠英雄新傳八册
龍虎恩仇記八册 瀛宮劍影錄 八册
武林十三劍廿四册 双劍盟 十六册
△金鋒著 每册二毛五
冰原碧血錄八册 青門鶯鶴劍 八册
血洗地獄島十册 子母離魂劍十二册
猿山神劍 八册 滄江七女俠十二册
血詔驚龍傳十册 天山雷電劍 六册
△高天亮著 每册二毛五
廣東梟雄傳十册 新廣東梟雄傳五册
三俠鬧江湖十册 刀下留痕 四册
痴情女俠 七册 刀下情仇 七册
△金庸著 每册二毛五
神鵰俠侶廿八册 飛狐外傳 十册

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
Tel. MU5-5983

△代柬

本社謹訂於中華民國五十年十一月十二日午后一時舉行成立第四十三週年紀念典禮潔茗候光 同日午后五点半鐘假座新華僑酒樓寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部．駐加總支部．暨各支部分部

達權總社．支社．暨洪門團體叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠達權支社仝人敬約

DART COON CLUB, 116 E. PENDER ST, VANCOUVER 4, B. C.

△代柬

詹十月廿九日（星期日）爲本黨社成立第四週年紀念慶典午后二時敬治潔茗同日下午六時設薄酌於禮堂屆時統請

中國洪門民治黨駐美洲總部 駐加總支部暨各支部分部

達權總社 支社 暨洪門團體叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

點城民治黨
達權社同人敬約

THE CHINESE FREEMASONS, 10154 - 98 STREET EDMONTON, ALTA.

△代柬

本社定於十一月十二日午后一時舉行成立第三十五週年及喬遷九週年紀念慶典同日下午吉時設席于合心飯店寅具薄酌敬請

中國洪門民治黨駐美洲總部 駐加總支部暨各支部分部

達權總社暨各支社洪門團體叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

多城達權支社仝人敬約

DART COON CLUB, 87 CHESTNUT ST. TORONTO ONT.

◎中國洪門民治黨美洲總部通告

第吉屆第四號
民國五十年九月十八日

△通告一：

本總部於吉月推銷建設基金有獎券事。原定於十月十日双十國慶揭曉。因恐澳洲、非律賓、及南北美洲各地區之彩票。路途遙遠。因恐時間太速。恐郵政阻碍。以至趕不及。又因加國第壹區域多利支部。亦同一時間發動重修樓業獎券等因。今本總部執監委員會議决。延期至十一月十二日趁雲埠達權支社舉行紀念慶典揭曉。特此通告。一體知照。

△通告二：

本總部爲增強財政起見。以便推展本黨黨務。力謀本黨及國家民族福利起見。遵照全美洲第吉屆大會决策。推銷本黨建設獎券基金。今爲加強宣傳。以廣收效。向各地區黨員徵文。鼓勵我黨員及同情我黨人士解囊購買。俾能完成善舉。所有稿件請寄交本總部宣傳部收。以便分發本黨駐南北美洲黨報刊載。以資表揚。

右通告
我黨駐南北美洲、澳洲、各地區總支部
閣下各級支分部

中國洪門民治黨美洲總部 主席劉挽予 秘書簡超平

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行

大帮辦到 中西炮竹登市
十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠 ▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠 ▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔
總代理美國勤市大砲竹廠 ▲五彩花炮 ▲六色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠 ▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火
總代理美國地沙玩具製造廠 ▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機
新辦到，新式猛烈炮 非常響亮 非常好賣
（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. MU 2-2035

○東方旅社生意出賣

城多利埠賓臣街五百五十號東方旅社有房四十七個。煖氣熱水齊備。多數係月房長住客。年中因乏人料理。故特登報出賣。如有遠近僑梓欲營斯業者。請函詢或面議。雲埠陶陶酒家與關邦傑洽商。電話 MU 1-1030 AL 3-8109

P. C. Quon 102 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

○磚樓全層招租

位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。如欲租賃者。租項從優。

另間仔有一大房。租項從廉。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。詳情一切便知。

○專門承接洗地毡

全部地毡。家庭或東亞地毡，布簾，沙發椅，防虫葯水，代鋪或修理地毡。工作精良。價錢克己。

Swan Bros. 12th & Kingsway
TR 6-8844 日間
Gregson's Cleaning Service
2411 Adanac, AL 3-6162 晚間

沙省餐館生意連實業出賣

本餐館位於沙省 ESTON 埠。經營中西餐。生意暢旺。水電地氣俱全。今因股件志圖別業。故將生意連實業出賣。如有僑胞欲營斯業。函商面議均可。

Great West Cafe, Box 724 Eston, Sask.

Edward Chow P.Eng
Consulting Engineer
1007 West 47th Ave.,
Vancouver, B. B.C.
Phone: AM 6-2813

周秩活建築
設計工程師

本工程師在雲市執業多年對于高樓大厦建築設計富有經驗又得市建局信仰所有工程設計無不妥當快捷僑胞惠顧特別歡迎電話面商均出尊便

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎

中醫林仕宜
專醫駁骨外科

益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, B. C. MU. 2-1514

中西麵食
星期美点
著名鹽鷄
豉油鷄王
經濟時榮
雲吞水麵
各式俱備
諸君光顧
特別歡迎